

3

多賀城市山王千刈田遺跡の木簡について

国立歴史民俗博物館

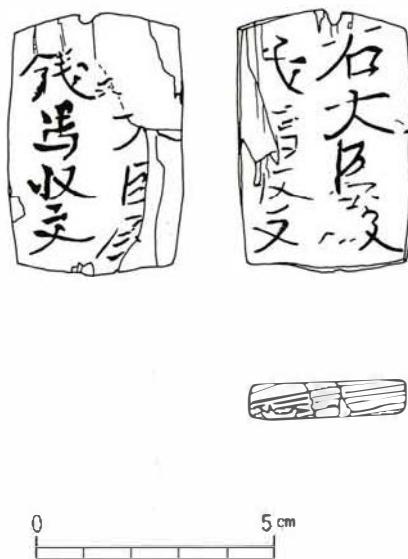
平川

南

一、文

右 錢 □ 騎
大 馬 □ 騎
臣 収 □ 臣
段 文 □ 文

長さ(五五mm)×幅三六mm×厚さ八mm



三、内容

題箋両面の内容は全く同文と判断できる。正倉院文書中の題箋の例にも、表裏同文のものは数多くみいだせる。上記したように木簡面の傷みが甚だしいが、幸い表裏同文であることが確認できたので両面を相補つて完全な紙文を付すことが可能となつた。

「右大臣」は太政官の長官で左大臣につぐ重職である。「錢」は文字どおり錢別のこと、「錢」を「新撰字鏡」（わが国現存最古の字書、八九一年遅述、九〇〇年増補）によれば、「馬乃鼻卒介（うまのはなむけ）」と訓んでる。したがつて、「錢馬」は錢別のための馬のことである。「收文」は通常、諸国の貢納物に対する中央の役所の受取状のこととして用いてる。

全体の内容については、次の三通りの解釈が成り立ち得るであろう。

① 陸奥守に任命された者が陸奥國下向に先立つて右大臣に挨拶を行ひ、そこで右大臣から錢別の馬を送られた。

〔参考〕『日本紀略』天元三年（九八〇）七月二十五日条

太政大臣ニ於職曹司一錢ニ出羽守源致遠赴任一有ニ和歌一

二、形状

この木簡は題箋軸とよばれるものに属する。短冊形の一枚の板から削りだして題箋部と軸部を作る。この木簡は軸部が根元から欠損している。題箋部は片面は右下部と左側面、もう片面は右上部と右側面がそれぞれ抉り取られたように木簡面がほとんど失われている。材の保存状況もそれほどよいとはいがたい。

② 当時、陸奥國の按察使は大納言までは兼任しているが、右大臣に昇進すると、按察使の職を辞するのが常であつた。そこで陸奥國守は、東北地方の最高行政官“按察使”が右大臣に昇進するにあつて錢別として陸奥國の最高の贈り物・馬を進上したと考えられる。もちろん、按察使は在京しているが、陸奥國を任地とする建前から

一種の儀礼として右大臣への貢馬を“餌（うまのはなむけ）”と表現したのであろう。陸奥国守から餌別の馬が都の右大臣家に送られ

その收文（受取状）が陸奥国司宛に送付されたと考えられ、その一連の文書（送る際に付せられる陸奥国司解文の案文等）に題簽を付して保管していたのであろう。

③ ②の場合の陸奥国において、右大臣への餌馬を国内から調達した際の受取状を保管していたものではないか。

これら三点のうち、いずれのケースが最も可能性が高いかは、以下若干の考察を加えてみよう。

收文の用例

(a) 【三代実録】元慶五年四月二八日条

先レ是。去年四月八日。大膳史生矢田部氏永。奸私作「諸司收文」。

倫ニ取淡路国塙代米五十斛余一。自レ此奸ニ作備前讃岐等米收文一

之事發露。出納諸司坐ニ此事一。下レ獄者衆。（下略）

(b) 【延喜主計式】

凡畿内諸国所レ進調錢。勘ニ定調帳一之日。具錄ニ錢數一。移ニ

送穀倉院一令レ納。其收文待ニ從レ官下一勘会。

(c) 【延喜主計式】

凡鑄錢司所レ進年料錢。隨ニ所進數一。且附ニ綱丁一收ニ收文一。

至二十年終一令レ進ニ物帳一。勘会已訖乃与ニ返抄一。

(d) 【延喜主計式】

凡諸國貢調並雜物綱丁等。若失ニ諸司收文一有レ申レ官者。官先令ニ所司勘一之。即加ニ外題一。經レ省下レ察。更写ニ前收文一。

具注ニ其由一。尤屬共署。捺ニ寮印一与之。

まず四例すべて「收文」が諸国からの貢進物に對して中央の諸司が発する受取状の意として用いられている。たとえば、(a)は大膳史生矢田部氏永が、諸司の收文を奸作し淡路国米五十斛余を偷取したことが発覚し、追求の結果さらに備前讃岐等の收文をも奸作していたことも明らかとなり、出納諸司官がこれに坐して下獄する事件である。その点は次の例も同様であろう。

【類聚三代格】承和十年三月十五日太政官符

調庸並雜交易等物納畢之日、都司綱領受ニ取諸司諸家返抄收文一付ニ

授雜掌一、雜掌為レ請ニ返抄一与ニ寮官一共勘ニ会抄帳一、若寸絹
摺米有ニ未進一者、不レ与ニ返抄一。

この史料からは、調庸並びに雜交易等を納めた日に郡司が諸司諸家より受け取ったのは返抄・收文であり、收文は主計寮において返抄請求のために抄帳と勘会されることが知られる。そして未進があった場合は返抄は与えられない。結局、收文の性格は、すでに保野好治氏が指摘しているように現納分についての仮領收証でもいうべきもので、未進数勘出の役割をもつていたといえる（「律令中央財政機構の特質について—保管官司と出納官司を中心

に」、「史林」六十三巻六号、一九八〇年十一月)。

以上の収文の用例からは、①の場合のような右大臣家から陸奥守への餞馬の収文とは理解しがたいであろう。右大臣家から下向する新任の陸奥守に餞馬する場合、陸奥守が収文を発することは、収文の例がいずれも中央の諸司が発するものであった点からしても考えにくく、さらに陸奥国府において、題箋を付けた収文を保管していた状態も説明しにくいのではないだろうか。

「右大臣殿餞馬」の用例

【權記】長保二年(一〇〇〇)九月十二日条

奏文並宣旨等注

二目録

一

退出詣

二左府

一

下

二宣旨

一

帰宅

一

奏文

並

宣旨

等

注

二

目録

一

退出詣

二左府

一

左府

一

下

二宣旨

一

帰宅

一

奏文

並

宣旨

等

注

二

目録

一

退出詣

二左府

一

左府

一

下

二宣旨

一

帰宅

一

奏文

並

宣旨

等

注

二

目録

一

退出詣

二左府

一

左府

一

下

二宣旨

一

帰宅

一

奏文

並

宣旨

等

注

二

目録

一

退出詣

二左府

一

左府

一

下

二宣旨

一

帰宅

一

奏文

並

宣旨

等

注

二

目録

一

退出詣

二左府

一

左府

一

下

二宣旨

一

帰宅

一

奏文

並

宣旨

等

注

二

目録

一

退出詣

二左府

一

左府

一

下

二宣旨

一

帰宅

一

奏文

並

宣旨

等

注

二

目録

一

退出詣

二左府

一

左府

一

下

二宣旨

一

帰宅

一

奏文

並

宣旨

等

注

二

目録

一

退出詣

二左府

一

左府

一

下

二宣旨

一

帰宅

一

奏文

並

宣旨

等

注

二

目録

一

退出詣

二左府

一

左府

一

下

二宣旨

一

帰宅

一

奏文

並

宣旨

等

注

二

目録

一

退出詣

二左府

一

左府

一

下

二宣旨

一

帰宅

一

奏文

並

宣旨

等

注

二

目録

一

退出詣

二左府

一

左府

一

下

二宣旨

一

帰宅

一

奏文

並

宣旨

等

注

二

目録

一

退出詣

二左府

一

左府

一

下

二宣旨

一

帰宅

一

奏文

並

宣旨

等

注

二

目録

一

退出詣

二左府

一

左府

一

下

二宣旨

一

帰宅

一

奏文

並

宣旨

等

注

二

目録

一

退出詣

二左府

一

左府

一

下

二宣旨

一

帰宅

一

奏文

並

宣旨

等

注

二

目録

一

退出詣

二左府

一

左府

一

下

二宣旨

一

帰宅

一

奏文

並

宣旨

等

注

二

目録

一

退出詣

二左府

一

左府

一

下

二宣旨

一

帰宅

一

奏文

並

宣旨

等

注

二

目録

一

退出詣

二左府

一

左府

一

下

二宣旨

一

帰宅

一

奏文

並

宣旨

等

注

二